

AEG

NÁVOD K POUŽITÍ

FT 4925

CZ **Infračervený teploměr pro měření v uchu a na čele**



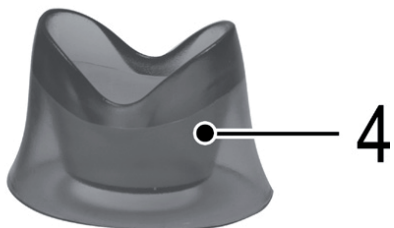
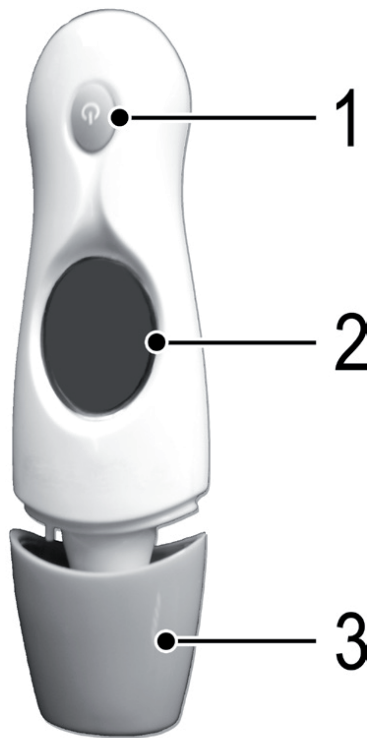
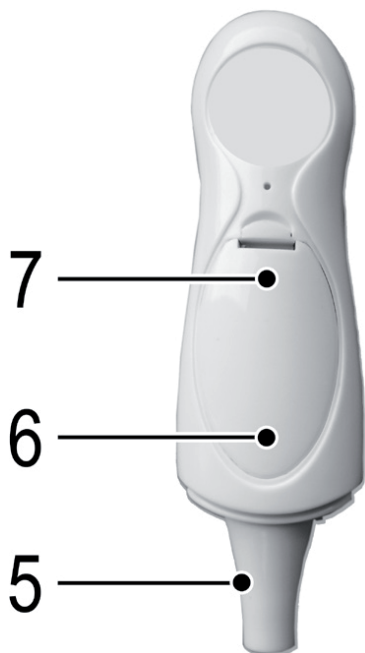
UPOZORNĚNÍ

Než-li začnete přístroj používat, pozorně si přečtěte návod k použití.

TECHNICKÁ SPECIFIKACE

Model	FT 4925 (FDIR-V1)
Rozmezí pro měření	32.0°C-42.9°C (89.6°F-109.2°F)
Přesnost při měření tělné teploty	±0.2°C/0.4 °F 35.5°C-42.0°C (95.9°F-107.6°F) ±0.3°C/0.5 °F 32.0°C-35.4°C (89.6°F -95.7°F) ±0.3°C/0.5 °F 42.1°C-42.9°C (107.8°F -109.2°F)
Rozlišení displeje	0.1°C/0.1°F
Provozní podmínky	10.0°C-40.0°C (50.0°F-104.0°F), Rh80% nebo níže
Skladovací podmínky	-25.0°C-55.0°C (-13.0°F-131.0°F), Rh95% nebo níže
Napájení	1x 3 V CR2032 lithium battery
Hodnocení	II a (MD, Annex IX, rule 10)
Referenční kritéria a certifikace v souladu s evropskými nařízeními pro medicínská zařízení 93/42/EEC (MDD)	IEC/EN60601-1-2(EMC) CE0413 ISO 13485 (QM system)

POPIS ZAŘÍZENÍ



- 1 ⏻ Zapnutí / Skenování
- 2 Displej
- 3 Přední kryt / Nástavec pro měření čela
- 4 Stojan
- 5 Sonda
- 6 Prostor pro baterie
- 7 Nastavení času

POPIS

Děkujeme vám za pořízení tohoto zařízení. Tento teploměr je uzpůsobený pro několika vteřinové měření teploty v uchu a povrchu čela. Nabízí následující výhody:

- 1) 4-v-1
měří okolní teplotu a tělesnou teplotu v uchu a na čele, navíc zobrazí aktuální čas
- 2) přímé měření
výsledky zobrazí během několika vteřin
- 3) vhodný k jednoduchému použití bez snímače
- 4) precizní skenování nabízí přesné výsledky měření
- 5) automaticky mění displej z měření ucha na měření čela odnětím předního krytu, velmi snadně
- 6) alarm pro teplotu
pokud teplota přesáhne 38.0°C, teploměr upozorní pomocí zvukového hlášení "Beep-Beep-Beep" a na displeji se zobrazí ikonka "teploty"
- 7) automatické zobrazení z paměti
pokaždém zapnutí se na displeji zobrazí poslední měřená hodnota

IKONKY NA ZAŘÍZENÍ

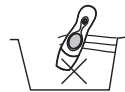


Medical device type B

BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ PŘI POUŽITÍ

- Tento teploměr je uzpůsoben pro domácí použití. Ne nahrazuje kontrolu lékaře!

- Po každém použití je vhodné teploměr otřít látkou, papírem či alkoholem. Nikdy ale teploměr nenoríte do vody!



- Nevystavujte jej extrémním teplotám na příliš dlouhou dobu, např. v autě či na přímé sluneční záření.



- Zamezte pádu na zem či úderům o jiné tuhé předměty. Neohmatávejte skla světlometu snímače prsty. Nedomontujte sami toto zařízení.



- Zařízení je navrženo bez ušních nástavců, které nejsou nezbytné. Udržujte snímač čistý a chraňte jej proti ušnímu mazu, potu či jiným mastnotám, jinak to bude mít vliv na infračervený měřič.

- Neměřte teplotu dříve jak po 30 minutách po jídle, cvičení či koupeli.



- Pokud se okolní podmínky výrazně změni (např. z vnitřních na venkovní), setrvejte raději 30 minut v novém prostředí před měřením.

- Intervaly mezi jednotlivými měřeními by měly být cca 10 vteřin, provádíte-li konstantní měření. Je normální, že se budou vyskytovat nesmyslné hodnoty měření, pokud budou intervaly kratší.

- Neexistuje žádná naprosto standardní hodnota tělesné teploty. U zdravých osob může teplota kolísat mezi 0.2 ~ 1°C (32.36 ~ 33.8°F) v různých částech těla. Vždy provádějte měření ve stejnou dobu každého dne.

- Pokud venkovní teploty prostředí přesáhnou funkční rámec zařízení, zobrazí se chybový symbol "Err".

- Je-li naměřená hodnota nižší než 32°C, zobrazí se na displeji symbol "Lo"; pokud je naměřená hodnota vyšší než 42.9°C, zobrazí se symbol "Hi".

DEFINICE SYMBOLŮ

8888

hodnota na displeji



probíhající měření



režim skenování ucha



režim skenování čela



teplota



stupnice Celsius



stupnice Fahrenheit



hodiny



slabá baterie



posledně naměřená hodnota

POPIS LCD DISPLEJE

displej	význam	akce
	zobrazení času a teploty okolí, pokud nebude měřena teplota těla	pokud používáte teploměr poprvé či jste vyměnili baterii, nastavte hodnotu času
	zobrazeno po 1 vteřinu, jakmile je teploměr zapnutý	vyčkejte, dokud se nezobrazí poslední naměřená hodnota
	zobrazeno po zobrazení kompletního displeje; zobrazí poslední naměřenou teplotu uloženou v paměti	teploměr je připravený na měření
	nedostatečně silná baterie	pro bezproblémové měření je vhodné baterii co nejdříve vyměnit
	baterie končí životnost	dokud nevyměníte baterii, nebude možné teploměr použít pro měření
	příliš vysoká naměřená teplota	pokud je teplota měřeného objektu vyšší než 42.9°C
	příliš nízká naměřená teplota	pokud je teplota měřeného objektu nižší než 32°C.
	okolní teplota je příliš vysoká nebo příliš nízká	pokud teplota okolí přesáhne provozní teplotu zařízení
	dokončení měření	teploměr se automaticky vypne

ČAS A TEPLOTA OKOLÍ

Zařízení je vybaveno baterií. Odstraňte ochranou folii mezi baterií a konektory. Ta chrání její životnost během transportu.

Pokud zařízení spouštíte poprvé nebo jste vyměnili baterii, nastavte čas. Po té, se automaticky zobrazí teplota prostředí a čas.

1) ZPŮSOB NASTAVENÍ

Zapněte teploměr.

Otevřete kryt na spodu, tlačítkem pro nastavení času spustíte nastavení hodin (rozblíkají se číslice hodin) a minut (rozblíkají se číslice minut) a tlačítkem pro spuštění skenu nastavte číslice. Tlačítkem pro nastavení času potvrdíte (6.1, 6.2).



6.1



6.2

2) REŽIM ZOBRAZENÍ

Jakmile je čas nastavený, teploměr zobrazí čas a okolní teplotu, pokud nezačnete měřit tělesnou teplotu (6.3, 6.4).



6.3



6.4

ZMĚNA STUPNICE MĚŘENÍ

Tento teploměr dokáže měřit teplotu ve dvou stupnicích—v °C nebo °F.

Výbě provedete takto: po zobrazení všech ikon na displeji a jakmile se zobrazí na displeji "--°C" nebo "°F--", použijte tlačítko pro sken a tím provedete záměnu z °C nebo °F na °F nebo °C. Vyčkejte 3 vteřiny a teploměr automaticky zvolí režim měření.

POZNÁMKA:

teploměr je vybavený možností zobrazení hodnot v obou stupnicích pro země, kde je používána stupnice Fahrenheit, jinak zařízení používá pouze stupnici Celsius

MĚŘENÍ TEPLoty V UCHU

1) je-li systém v režimu zobrazení času/okolní teploty, použijte tlačítko pro sken a zobrazí se poslední naměřená hodota; po signálu "Beep-Beep" se systém přepne do režimu měření



7.1

2) sundejte kryt snímače, teploměr se přepne do režimu měření v uchu (7.1)



7.2

3) opatrně zasuňte do zvukového kanálku ucha; pro měření teploty v uchu nejprve zasuňte sondu (7.2) a po té použijte tlačítko pro sken; po vteřině se ozve signál "Beep" a tehdy můžete teploměr z ucha vyndat; měření je hotové



7.3

4) pokud naměřená hodnota přesáhne 38.0°C, teploměr vydá signál "Beep—Beep-Beep" a zobrazí ikonku teploty (7.3)

POZNÁMKA:

- udržujte snímač v čistotě, jinak bude docházet k nesprávným měřením
- očistěte snímač po každém měření látkou, lehce vlhčenou a trochu saponátů, příp. alkoholem

MĚŘENÍ TEPLoty NA ČELE

1) je-li systém v režimu zobrazení času/okolní teploty, použijte tlačítko pro sken a zobrazí se poslední naměřená hodota; po signálu "Beep-Beep" se systém přepne do režimu měření (8.1-8.3)



8.1

2) ujistěte se, že je nástavec na čelo na snímači; stlačte přímo na čele



8.2

3) použijte tlačítko pro sken; po vteřině se ozve signál "Beep" a tehdy můžete teploměr z čela sundat; měření je hotové



8.3

4) pokud naměřená hodnota přesáhne 38.0°C, teploměr vydá signál "Beep—Beep-Beep" a obrazí ikonku teploty (8.4)



8.4

NAPÁJENÍ BATERIEMI A JEJICH VÝMĚNA

Pokud baterie nevydává dostatek energie, na spodku displeji se zobrazí ikona symbolizující slabou baterii. Baterii lze stále používat, přesto je vhodné ji vyměnit (9.1).



9.1

Je-li množství energie v baterii nižší, než minimální hodnota, na displeji se zobrazí ikonka "Lo", ikonka baterie začne blikat a teploměr začne vydávat signál "Beep" (9.2). Dokud nevyměníte baterii, nebudete moci teploměr dále používat.



9.2



9.3



9.4

VÝMĚNA BATERIE

Vyjmutí staré baterie: otevřete kryt pro baterie (9.3). Vložení nové: vložte CR2032 lithiovou abaterii s katodou dolů do sedla pro baterii (9.4).

MANIPULACE S BATERIEMI

VAROVÁNÍ:

- *udržujte baterie od dětí, nejedná se o hračku*
- *baterie může být polknuta, což může mít fatální následky—pokud k tomuto dojde, okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc!*
- *nehazujte baterie do ohně—riziko exploze!*
- *nesazte se baterii násilně rozebírat*
- *pokud dojde k vytečení kyseliny z baterie, zabraňte potřísnění očí či sliznic; při kontaktu s nimi, omyjte potřísněná místa, vypláchněte oči čistou vodou a navštivte svého lékaře*

LIKVIDACE BATERIÍ

Toto zařízení je poháněno bateriemi. Je-li baterie vybitá, postupujte následovně:

VÝSTRAHA:

- *nevyhazujte baterie do domácího odpadu!*
- *vybité baterie jste povinen vrátit ve sběrnách odpadu*
- *vrácení baterií není zpłatněno, proto je nezbytné vrátit ve sběrných místech tomu určených*

ZÁRUKA & ZPŮSOB LIKVIDACE

Tento přístroj byl vyroben s největší pečlivostí a nejmodernějšími výrobními metodami. Jsme přesvědčeni, že vám bude bezchybně sloužit, pokud budete dodržovat pokyny v návodu. V případě jakékoliv závady se laskavě obraťte na svého obchodníka nebo přímo na servisní organizaci firmy. Dbejte též, aby vám prodávající řádně vyplnil záruční list. Pokud však budou na přístroji shledány cizí zásahy nebo bude obsluhován v rozporu s pokyny v návodu, záruční nároky zanikají. Rozebírání přístroje je zakázáno.



Obal:

krabice – tříděný sběr papíru (PAP)
polystyren – tříděný sběr (PS)
PE sáček – tříděný sběr (PE)

Výrobek:



kabel bez zástrčky – tříděný sběr mědi
plastové části – tříděný sběr (PP)
kovové části – železný šrot (FE)

INFORMACE PRO UŽIVATELE K LIKVIDACI ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ (DOMÁCNOSTI)



Uvedený symbol na výrobku nebo v průvodní dokumentaci znamená, že použité elektrické nebo elektronické výrobky nesmí být likvidovány společně s komunálním odpadem. Za účelem správné likvidace výrobku jej odevzdejte na určených sběrných místech, kde budou přijata zdarma.

Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa.

Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty.